

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1970-1971.

24 JUIN 1971.

**Projet de loi relatif
à l'octroi d'allocations et de prêts d'études.**

AMMENDEMENTS PROPOSES
PAR M. BOURGEOIS.

ART. 5.

Compléter cet article par un cinquième alinéa, libellé comme suit :

« Quel que soit le nombre des allocations d'études, le montant de celles-ci sera au moins égal à celui qui est octroyé actuellement. Ce montant sera lié aux fluctuations de l'index ».

Justification.

L'article 5 énonce un principe excellent. Grâce à cette mesure démocratique, un plus grand nombre d'élèves de condition modeste pourra prétendre à une allocation d'études.

Mais il est important que le budget à prévoir permette de liquider des allocations qui ne soient pas inférieures à celles qui sont payées actuellement. Il faut aussi que ces allocations soient liées à l'évolution de l'index.

Des allocations d'études suffisantes et ajustées constituent un droit et non une faveur.

Le Ministre de l'Education nationale (F.) a d'ailleurs déclaré dans son exposé introductif que la portée sociale du projet est de transformer une libéralité consentie en un droit reconnu.

R. A 8515

Voir :

Documents du Sénat :

216 (Session de 1970-1971) : Projet de loi;
405 (Session de 1970-1971) : Amendements;
530 (Session de 1970-1971) : Rapport;
558 (Session de 1970-1971) : Amendements.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1970-1971.

24 JUNI 1971.

**Ontwerp van wet betreffende de
toekenning van studietoelagen en studieleningen.**

AMENDEMENTEN
VNA DE H. BOURGEOIS.

ART. 5.

Dit artikel aan te vullen met een vijfde lid, luidende :

« Ongeacht het aantal studietoelagen, is het bedrag ervan ten minste gelijk aan dat wat thans wordt toegekend. Dat bedrag wordt gekoppeld aan de schommelingen van het indexcijfer ».

Verantwoording.

Artikel 5 huldigt een uitstekend beginsel. Dank zij deze democratische maatregel zal een groter aantal minvermogende leerlingen aanspraak op studietoelagen kunnen maken.

Maar de begroting waarin moet worden voorzien dient het mogelijk te maken toelagen uit te betalen die niet kleiner zijn dan de huidige. Die toelagen moeten ook worden gekoppeld aan de evolutie van het indexcijfer.

Toereikende en aangepaste studietoelagen zijn een recht, geen gunst.

De Minister (F.) heeft trouwens in zijn inleidend betoog verklaard dat de sociale strekking van het ontwerp is een gift te veranderen in een erkend recht.

R. A 8515

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

216 (Zitting 1970-1971) : Ontwerp van wet;
405 (Zitting 1970-1971) : Amendementen;
530 (Zitting 1970-1971) : Verslag;
558 (Zitting 1970-1971) : Amendementen.

ART. 16.

a) Au § 1^{er} de cet article ajouter un 4^o, libellé comme suit :

« 4^o Les projets de règlements sont rédigés de façon identique pour chacune des régions linguistiques ».

b) Au § 2, remplacer le sixième alinéa par le texte suivant :

« Le Roi nomme un président et un vice-président. Le président est choisi parmi les membres de la magistrature, le vice-président est choisi parmi les membres du Conseil ».

Justification.

La présidence du Conseil d'Appel étant confiée à un magistrat, celle du Conseil supérieur doit être aussi attribuée à un membre de la magistrature. Ce choix constitue une garantie d'objectivité et d'impartialité.

Quelles que soient les délégations de pouvoir reconnues à l'exécutif, il s'impose d'appliquer la loi, en respectant l'égalité entre les régions. Ceci suppose que tous les projets de règlements soient rédigés de façon identique pour chacune des régions linguistiques. L'amendement proposé tend à combler cette lacune.

R. BOURGEOIS.

ART. 16.

a) § 1 van dit artikel aan te vullen met een n^o 4^o, luidende :

« 4^o De ontwerpen van reglementen worden op dezelfde wijze opgesteld voor elk taalgebied ».

b) In § 2 het zesde lid te vervangen als volgt :

« De Koning benoemt een voorzitter en een ondervoorzitter. De voorzitter wordt gekozen onder de leden van de magistratuur, de ondervoorzitter wordt gekozen onder de leden van de Raad ».

Verantwoording.

Aangezien het voorzitterschap van de Raad van Beroep wordt opgedragen aan een magistraat, moet ook dat van de Hoge Raad worden toevertrouwd aan een lid van de magistratuur. Deze keuze is een waarborg voor objectiviteit en onpartijdigheid.

Ongeacht de overdrachten van bevoegdheid aan de Uitvoerende Macht moet de wet worden toegepast met inachtneming van de gelijkheid tussen de gebieden. Dat onderstelt dat alle ontwerpen van reglementen op dezelfde wijze worden opgesteld voor elk taalgebied. Het voorgestelde amendement vult die leemte op.